LOS NAZIS REALIZAN DESESPERADOS ESFUERZOS PARA QUEBRANTAR LA RESISTENCIA SOVIETICA

Año XIV ★ FUNDADO POR D. ALFREDO ESTRADA EL TRES DE NOVIEMBRE DE 1927 Santa Fe, sábado 18 de octubre de 1941. No. 4798.

Se Combate con Encarnizamiento

Los alemanes se encontrarían a menos de 60 kilómetros de Moscú

GRANDES REFUERZOS RUSOS

MOSCU, 17. — Esta noche radio Moscú transmitió el mensaje del diario "Pravda" que dice que ninguna pérdida momentánea debilitará nuestra decisión de resistir y combatir hasta la última gota de sangre, hasta que el enemigo haya sido destruído completamente.

A continuación, el comentarista hizo un dramático cuadro de los enormes refuerzos militares que son enviados a los frentes de combates desde la capital.

★ **Falsedad de los partes alemanes**

MOSCU, 17. — La evacuación de nuestras tropas de Odesa, ordenada por el comando ruso se efectuó dentro del más perfecto órden, y en el plazo establecido.

Las tropas de las guarniciones, después de cumplir su objetivo, fueron trasladadas a otros sectores, no habiendo sufrido baja alguna.

El hecho de que esa evacuación haya sido dispuesta por el comando soviético, por razones estratégicas, demuestra la falsedad del anuncio del Alto Comando Alemán, de que se produjo ante la presión de fuerzas rumano-germanas.

Por la misma causa, son igualmente carentes de veracidad las noticias oficiales alemanas sobre la captura de botín bélico en Odesa.

★ **Defensas exteriores rusas son rotas**

BERLIN, 17. — La D. N. B. anuncia que las fuerzas germanas rompieron las líneas fortificadas soviéticas en el sector de Moscú, y prosiguieron [illegible] su avance a pesar de la enorme resistencia soviética.

Admite que las tropas rusas han recibido enormes refuerzos.

★ **Están a 59 kilómetros de Moscú**

ANGORA, 17. — No obstante que radio Moscú anunció que los alemanes estaban esta noche a 59 kilómetros de Moscú, se anuncia que no lograron realizar mayores progresos en Kalinin y Orel, al norte y sur de la capital, respectivamente.

En Vyazma y Briansk continúa la gran presión nazi, en dirección a Moscú, vale decir que mientras los rusos contraatacan intensamente en Kalinin y Orel, evitando que los alemanes avancen hasta cerrar el cerco, prosiguen los ataques [illegible] alemanes.

Las pérdidas alemanas en Kalinin y Orel, seguirían siendo cuantiosas, pues los rusos tienen estratégicamente emplazados numerosos nidos de ametralladoras, y barren continuamente todos los caminos.

★ **Llamado de R. Moscú a los soldados**

LONDRES, 17. — Las comunicaciones han quedado interrumpidas con Moscú, por lo cual, la única fuente de información soviética metropolitana es Radio Moscú.

La citada emisora hizo esta noche un patético llamado a todos los soldados del frente central, pidiéndoles que luchen hasta morir, intensificando sus esfuerzos bélicos para impedir que caiga la capital.

★ **Rechazan ataques nazis en Ucrania**

MOSCU, 17. — El parte de medianoche informa: "Durante todo el día se combatió en todo el frente, y muy especialmente en el sector de Ucrania, donde fueron rechazados grandes ataques enemigos.

Ayer fueron abatidos 18 aviones enemigos y perdimos 17. Hoy derribamos sobre Moscú 14 aparatos alemanes.

★ **Decisión de los diplomáticos de Moscú**

WASHINGTON, 17. — El Departamento de Estado anunció que el embajador de Estados Unidos y otros miembros del cuerpo diplomático extranjero, acreditado en Moscú, habrían abandonado esta capital, dirigiéndose al este de Rusia.

★ **No abandonó Moscú el Sr. Stalin**

MOSCU, 17. — Oficialmente se anunció que Stalin permanece en la capital y dirigirá la defensa de la misma, contraatacando a las fuerzas alemanas.

★ **Las Misiones Británicas**

MOSCU, 17. — Los miembros de las Misiones diplomática y militar británicas, partieron de Moscú para establecerse en otra ciudad, cuyo nombre no se menciona.

★ **Resistencia soviética en Odesa**

LONDRES, 17. — La radio rusa informó que las rusos siguen resistiendo en las calles de la ciudad de Odesa.

★ **En Mariopol contraatacan los rusos**

MOSCU, 17. — Se anunció que el mariscal Budenny contra-ataca fieramente en la línea de Mariopol, sobre la costa norte del Mar de Azov, habiendo logrado reconquistar 5 aldeas, e impidiendo al enemigo lanzarse hacia Rostov.

★ **Dos pueblos son reconquistados**

★ **Contraataques en Kalinin**

MOSCU, 17. — Con terrible intensidad prosigue la batalla de Moscú, pero en las últimas horas no se han registrado cambios importantes. De acuerdo con los despachos nocturnos, las fuerzas soviéticas resisten con gran energía la fuerte presión nazi y, en numerosos puntos, especialmente en Kalinin, los soviéticos han contraatacado [illegible], asestando fuertes golpes al adversario.

★ **Ley marcial en Moscú**

MOSCU, 17. — Se declaró la Ley Marcial en esta capital para preparar la defensa.

BERLIN, 17. — Frente a la desembocadura del Humber y al oeste de las islas Scilly, fueron hundidos por la aviación alemana, mediante bombas pesadas, un gran barco mercante y otra nave de 1.500 toneladas.

Quemen los [illegible]

—(O)—

BELGRADO, 17. — El comando alemán, que ha atacado en forma "pasiva" a Bulgaria, ha emitido una orden por la que dispone quemar inmediatamente todos los campos de maíz de Yugoeslavia, a raíz de haberse comprobado que los comunistas operan ocultos en sus [illegible].

Dispone también que los campesinos que no acaten la orden serán condenados a muerte.

"LA ARMADA DE EE. UNIDOS DESTRUIRA INMEDIATAMENTE A LA FLOTA NIPONA"

Los Cónsules Extranjeros

LONDRES 17. — Se admite en los círculos soviéticos que varias representaciones diplomáticas han considerado conveniente evacuar a Moscú para establecer su nueva sede en lugares más alejados del campo de batalla. Pero se explicó que ello no significaba que la capital estuviera en inminente peligro de caída, sino que se quiere evitar que la acción enemiga interrumpa las comunicaciones con el exterior, lo cual impediría a las embajadas extranjeras mantener el necesario contacto con sus gobiernos.

El Terror en Polonia

Nueve sentencias a muerte cumpliéronse ayer

LONDRES 17. — El terror alemán en Polonia está adquiriendo proporciones terribles en esta última quincena según informa la agencia telegráfica polaca, la que añade que de acuerdo a una noticia publicada por los diarios que se editan en Polonia, 9 sentencias a muerte fueron cumplidas en el mismo día de haber sido aplicadas.

Entre las víctimas se encontraban cinco [illegible] ferroviarios acusados de [illegible] actos de sabotaje.

Otros diez ciudadanos polacos, incluso dos mujeres, fueron sentenciados a varios años de prisión.

HUBO UN CHOQUE DE TRENES EN BILBAO

BILBAO 17. — En las últimas horas de ayer se produjo un violento choque en la estación de Santa Agueda, en las cercanías de esta ciudad, entre un tren de carga y otro que conducía a numerosos obreros.

Como consecuencia del accidente resultó una persona muerta y 30 heridas.

Declaración que Es un Desafío

La Cámara estadounidense ha lanzado un reto al gobierno nipón

WASHINGTON, 17. — Antes de aprobarse la autorización para el artillaje de los barcos mercantes en la Cámara de Representantes se hicieron las siguientes declaraciones:

Mr. Faddis: "Estados Unidos debe advertir categóricamente a Japón de que si entra en acción, sea al norte o al sur, la armada norteamericana destruirá inmediatamente a la flota japonesa".

Mr. Bufley: "El ataque al Kearney demuestra que estamos ante la peor y más perversa conspiración criminal del mundo".

Mr. Job Krox: "El incidente que esperábamos se ha producido. Debemos destruir a Hitler".

Mr. Rayburn (presidente de la Cámara: "Cuando se ataca a una nave norteamericana se ataca a los Estados Unidos".

Mr. Mc. Cormack: "El incidente del destructor tiene su vinculación con el Cercano Oriente y todo debe formar parte de la estrategia de Berlín y Tokio".

★ **No interrumpirán las conversaciones**

TOKIO, 17. — La agencia Domei, informó que el nuevo gabinete japonés proseguirá sus relaciones con Estados Unidos, a fin de proteger la paz en el Pacífico.

★ **Medidas drásticas adoptan en Holanda**

AMSTERDAM, 17. — El Comisario del Reich en Holanda declaró que serán condenados a muerte todos aquellos que practiquen el sabotaje a las escasas existencias de víveres.

★ **50.000.000.000 para la victoria**

WASHINGTON, 17. — Se anuncia oficialmente que el presidente ordenó a las fuerzas armadas y a la Administración de la Producción, el estudio de los planes para la realización del programa de la victoria, en el cual se invertirán 50.000.000.000 de dólares.

★ **Los buques llamados a puertos**

SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA, 17. — Se calcula que serían más de cien los barcos norteamericanos a los cuales se les ha ordenado arribar a puertos amigos.

En los círculos navales se considera que esa medida acerca notablemente los Estados Unidos a la guerra con Japón.

★ **"Japón arroja la careta"**

CHUNG KING, 17. — El Ministro de Relaciones Exteriores chino declaró que la formación de un gabinete militar japonés, demuestra que el ejército japonés arroja la careta y se dispone a atacar a Rusia.

★ **Nada se sabe del Tatu Maru**

WASHINGTON, 17. — El departamento de Marina anunció que son muy pocos los barcos norteamericanos, a los cuales se ha ordenado que regresen a puertos para recibir nuevas instrucciones, respecto a los viajes que efectúen.

No se ha confirmado el rumor de que el transatlántico japonés Tatu Maru, que viajaba con ciudadanos norteamericanos que regresan de Japón, habría recibido instrucciones oficiales de Tokio, de regresar al más próximo puerto japonés.

Escenario de Luchas

ARRIBA: Murmansk, el nórdico puerto de Rusia es escenario de intensos combates. En el grabado se ve el puerto en momentos de hallarse lleno de naves pesqueras. Abajo: Sebastopol, sobre el Mar Negro es hoy una de las ciudades mejor guarnecidas de la Unión Soviética y su solo nombre evoca los episodios militares más memorables de la historia de Rusia. Hoy, por obra de los planes nazis, Sebastopol vuelve a ser recordado en su significado bélico

El Artillaje de los Mercantes

WASHINGTON 17. — Fué dado un nuevo paso para el artillaje de los barcos mercantes norteamericanos. La Cámara de Representantes aprobó la derogación de la cláusula que prohibe el artillamiento de las naves mercantes. El proyecto pasó al Senado que lo convertirá en ley. La votación fué de 259 votos contra 138. Se cree que la aprobación de la enmienda que permite el artillamiento de los barcos, fué apresurada por el torpedeamiento del destructor Kearney.

Cripps Salió ya de Moscú

Créese que se dirigió a la sede de la nueva capital rusa

LONDRES 17 — El anuncio de que el embajador británico Sir Stafford Cripps, partió de Moscú, dado a conocer después de la partida de la misión militar británica de la capital soviética, confirma los rumores que circularon respecto a que la mayoría de los servicios gubernamentales rusos se han instalado en otra ciudad, que puede ser Kazan o Sverdlovsk.

En las esferas autorizadas londinenses se estima que es conveniente dejar al señor Stalin en libertad de decidir él mismo cuando es el momento oportuno para dar a conocer su resolución de continuar desde el interior la resistencia contra la invasión germana, razón por la cual se niegan a discutir las informaciones procedentes de Estados Unidos, Japón o Turquía relativas a los movimientos del gobierno ruso.

Si esa ha sido la resolución del gobierno ruso, solo podría interpretarse como un claro indicio de su inquebrantable decisión de luchar para la liberación del territorio nacional y hasta la derrota final

Budenny Resiste Bien en Ucrania

En el sector de Mariopol los rusos contraatacan violentamente

GRANDES PERDIDAS NAZIS

BERLIN, 17. — Se admitió que las fuerzas del mariscal Budenny ofrecen gran resistencia en el sector sur, y se destaca que 150 escuadrones de caballería soviética se lanzaron al contra-ataque, pero fueron aniquilados por las fuerzas blindadas alemanas.

★ **Comunicado oficial del Reich**

CUARTEL GENERAL DEL FUHRER, 17.— El alto comando alemán comunica: "Bajo el mando supremo del jefe de estado rumano, mariscal Antonescu, un ejército rumano mandado por el general de cuerpo de ejército, Kakovizi, y apoyado por algunos destacamentos especiales del ejército y la aviación alemanes, han tomado el puerto y la ciudad de Odesa el 16 de octubre. Con ella terminaron victoriosamente las rudas luchas que desde hacía dos meses se venían desarrollando contra el enemigo que se sostenía aún en las profundas posiciones de campaña que en forma escalonada, se encontraban delante de Odesa.

Todavía no es posible calcular el botín de guerra hecho. Con Odesa se ha quitado al enemigo un importante centro industrial, una de sus ciudades más importantes y el mayor puerto sobre el Mar Negro. En la zona marítima de Odesa la aviación del Reich atacó con gran éxito a los transportes del enemigo que huían de la ciudad. Con impactos directos de bombas, fueron echados a pique 6 barcos que conducían tropas, con un tonelaje de 30.000 toneladas, causando graves averías a otros 8 buques.

También una lancha rápida soviética ha sido destruída. Entre el mar de Azov y la cuenca del Don, tropas alemanas, italianas, húngaras y eslovacas continuaron la persecución del enemigo en retirada. En el sector norte del frente oriental, destacamentos de la legión española participaron eficazmente en la lucha. En el resto del frente oriental las operaciones se desarrollan de acuerdo al plan prefijado. Durante la jornada de ayer y en el curso de la última noche, fueron dirigidos ataques aéreos contra importantes instalaciones militares de Moscú. En la noche pasada fué también bombardeado Leningrado.

★ **Se confirma la evacuación de Odesa**

MOSCU, 17. — Radio Moscú admitió esta noche que los rusos evacuaron Odesa y afirmó que las tropas fueron evacuadas por vía marítima y destinadas a otro sector.

MOSCU, 17. — Un parte complementario publicado esta noche por el comando soviético anuncia que en los sectores moscovitas de Kalinin y Vyazma, fueron reconquistados en recios ataques dos pueblos y tras esas operaciones fueron aniquiladas dos divisiones enemigas.

★ **La captura de Odesa**

BERLIN, 17. — Debido a los continuos despachos relacionados con los avances de las tropas alemanas en el frente central, donde se libra la más grande batalla de la historia, y a la declaración autorizada de que en breve el alto comando dará a publicidad "un anuncio trascendental", se prestó relativamente poca atención al anuncio oficial con respecto a la conquista de la ciudad de Odesa, asediada desde hace mucho tiempo. Sin embargo, en las esferas militares se expresó que la caída de Odesa liberará a importantes fuerzas alemanas y rumanas que asediaron la ciudad durante 71 días, lo que permitiría a Alemania intensificar la presión contra las defensas soviéticas que protegen la península de Crimea y reanudar la ofensiva a través de Rusia meridional, más allá del mar de Azov. Todavía deben ser conquistadas dos ciudades asediadas: Leningrado en el norte, donde la artillería alemana, apoyada por las baterías finlandesas ha bombardeado la segunda capital de la U.R.S.S. durante dos meses, y Moscú, hacia la cual la Reichswher realiza una ofensiva utilizando las mayores fuerzas jamás reunidas en un campo de batalla.

Según los despachos recibidos del frente de batalla, los ejércitos que operan en el frente central han avanzado un promedio de 18 kilómetros en las últimas 24 horas y la principal línea de combate se encuentra a 80 kilómetros del Kremlim. Mientras tanto, circularon rumores no confirmados, según los cuales las fuerzas mecanizadas alemanas avanzaron sobre los dos flancos del frente central en rápidos movimientos, irrumpiendo a través de las líneas rusas al norte y sur de la capital y prosiguiendo su marcha para establecer contacto al Este de Moscú y rodear la capital soviética completamente. Las fuerzas alemanas realizaron una operación similar hace dos años, cuando lograron rodear la capital polaca, Varsovia.

★ **71 días de asedio**

NUEVA YORK, 17. — Fuerzas rumano-germanas pusieron término esta noche al asedio de Odesa, que ha durado 71 días y con un ataque de un día quebraron las fuertes defensas de la ciudad ocupándola. Según los despachos recibidos de varias fuentes, las fuerzas soviéticas habían iniciado previamente la evacuación de ese puerto sobre el Mar Negro, convencido, evidentemente, el comando ruso de que las importantes unidades que defendían Odesa, podrían resultar más valiosas en otras partes. Mientras tanto, continúa la gran batalla de Moscú, informándose que los alemanes amenazan la ciudad desde una distancia de unos 50 kilómetros, desde el norte, el oeste y el sur.

Arrasarán con todo

—(O)—

NUEVA YORK, 17. — El corresponsal de la National Broadcasting anunció que las autoridades soviéticas decidieron hacer volar todas las fábricas que producen materiales bélicos, que se encuentran instaladas en la capital, en el caso de que los alemanes llegaran a ocuparla.

El mismo corresponsal agregó que todos los caminos de acceso a Moscú y los puentes ferroviarios se encuentran minados.

Causó Indignación en Estados Unidos el Torpedamiento del Destructor "Kearny"

"Los Rusos Lucharán Hasta el Sacrificio"

"No obstante las tremendas pérdidas, no se rendirán jamás", expresan

LONDRES, 17. — "Los rusos lucharán hasta el sacrificio. La moral y el espíritu del pueblo soviético son magníficos y se muestran plenos de decisión y no obstante las tremendas y sangrientas pérdidas que puedan experimentar, no se rendirán jamás".

Esta declaración fué formulada hoy por el señor Mieczyslaw Mastek, ex presidente de la Federación de Obreros Ferroviarios de Polonia, quien se estableció en Rusia desde la caída de Polonia y llegó últimamente a esta capital procedente de Moscú.

"Si reciben los suministros necesarios de Gran Bretaña y Estados Unidos — agregó — estoy completamente seguro que ofrecerán la resistencia más tenaz que se pueda imaginar".

Interrogado respecto a las existencias de alimentos y vestidos en Moscú, manifestó: "Hay gran cantidad de alimentos, que se pueden obtener en cualquier proporción, pero en lo que se refiere a los vestidos, no hay tanta abundancia como aquí.

"Las autoridades soviéticas — agregó — toman todas las medidas posibles para evitar la escasez de los abastecimientos.

"La enérgica y unánime reacción del pueblo ruso contra Hitler, me convence de que no puede haber paz por separado. Todo lo que signifique un entendimiento con los alemanes está descartado.

Hasta el día de mi partida no hubo incursiones aéreas de gran magnitud en el centro de Moscú y ello se debe al hecho de que las defensas de los suburbios son muy poderosas. Las daños ocasionados por las bombas alemanas son insignificantes.

"Agregó el señor Mastek que el pueblo soviético no muestra señales de pánico durante los raids aéreos, y que tranquilamente se dirigen a los refugios construídos especialmente a prueba de bombas. Y son muchos los que se guarecen en los subterráneos."

Con respecto a la producción bélica, expresó que "el monto de la labor realizada por los obreros de las fábricas de municiones es enorme. Trabajan en tres turnos y el esfuerzo que están realizando resulta increíble. La disciplina de las masas es maravillosa. Son muy pocos los que pensaban en Rusia que los alemanes podrían atacarlos, y por ello la invasión los sorprendió sobremanera. Ahora se dan cuenta de que fué debido a la iniciativa de atacar primero, lo que dió a Hitler la ventaja con que actúa.

Afirmó que el pueblo en Moscú se muestra muy tranquilo, pero que la actividad es intensa en todas partes. "Los habitantes de Moscú están preparados para lo peor". "Se vé pocos aviones porque la mayoría han sido llevados al frente"

Material Para los Soviéticos

LONDRES, 17. — La decisión de Australia de enviar material ferroviario por valor de libras esterlinas 1.000.000 al Irán, se describe aquí como una de las más importantes contribuciones de materiales al esfuerzo de guerra que han hecho los Dominios. Esto permitirá que los abastecimientos sean enviados con más celeridad a Rusia por vía Irán. Los remanentes del material rodante enviado por el Sud de Gales estará en movimiento a las 24 hs. del día a fin de evitar el embotellamiento del transporte local.

Cancelan los Exequaturs de Numerosos Cónsules

San José de Costa Rica, 17. — El decreto del gobierno que lleva fecha 16 de octubre, anuncia que han sido cancelados por el gobierno de Costa Rica los exequatures de todos los cónsules y agentes consulares alemanes.

El decreto entra en vigencia el próximo 25 del corriente.

Atribúyese la Agresión a un Submarino Alemán

El ataque se habría registrado a 350 millas al sudoeste de Islandia

WASHINGTON, 17. — Ha sido torpedeado esta mañana el destructor norteamericano "Kearny" mientras efectuaba servicio de patrulla a unas 350 millas al sudoeste de Islandia, según informó oficialmente el departamento de Marina.

Se agrega que en los despachos recibidos no se menciona si se han producido víctimas a bordo de la nave y en cambio se especifica que a pesar de los daños sufridos se espera que pueda llegar a puerto por sus propios medios.

El "Kearny" es uno de los más recientes destructores de la marina de guerra norteamericana y fué terminado el año anterior. Su desplazamiento es de 1.630 toneladas y está armado con cañones de cinco pulgadas. El comandante de la nave es el teniente de navío A. L. Danis.

Se pone de relieve que el ataque contra el "Kearny" se ha producido en los mismos parajes en que fuera atacado anteriormente el destructor norteamericano "Greer".

NO ADMITEN LA POSIBILIDAD DE UN ERROR

WASHINGTON, 17 — Los funcionarios del departamento de Marina, al referirse al torpedeamiento del destructor "Kearney", excluyen la posibilidad de que la nave haya sido confundida con otra británica, ya que los destructores norteamericanos cedidos a Gran Bretaña, tienen cuatro chimeneas mientras que el "Kearney" lleva dos, solamente.

Las únicas referencias que se poseen por el momento respecto al lugar en que ocurrió el ataque, son las facilitadas por el departamento de Marina al expresar que el destructor fué torpedeado aproximamente en el mismo paraje en que un submarino desconocido agrediera con sus torpedos a otro destructor norteamericano, el "Greer", hace unos dos meses.

Oficialmente se agrega que la tripulación del "Kearney" es de unos 150 hombres, inclusos oficiales.

LA SITUACION DE LOS BUQUES DE EE. UU.

MANILA, 17 — No ha sido posible obtener confirmación de los rumores que han circulado insistentemente, asegurando que todos los buques norteamericanos han recibido la orden de entrar en el puerto norteamericano o británico más próximo a donde se encuentren.

Causó Mala Impresión en Londres la Designación de Tojo Para Formar Gabinete

LONDRES, 17. — Los círculos bien informados de [illegible] renuncia del gabinete presidido por el príncipe Konoye y el nombramiento del teniente general Hideki Tojo para formar nuevo gabinete, afirman que este último desde hace mucho tiempo era considerado [illegible] uno de los más ardientes sostenedores del partido imperialista japonés [illegible] política agresiva.

Se señala que exceptuando el general [illegible] que desempeñó el cargo durante cuatro o cinco meses en el Otoño de 1939, el general Tojo es el primer militar de esa graduación que llega a ser Primer Ministro desde que el extinto general Baron Tanaka, formuló en 1928 el famoso programa por el cual se establecieron los detalles según los cuales el Japón emprendería la conquista de Asia.

La posición del general Tojo indica claramente que sigue [illegible] ese programa. Personalmente, se trata de un hombre de carácter franco y que no acostumbra a disimular sus sentimientos, siendo muy sincero en su actitud y opiniones. Pero con todo, ello no quita, como se hace resaltar en los mencionados círculos, que sea uno de los jefes principales de los extremistas, y que su elección como primer ministro confirme las presunciones que se hicieron al renunciar el gabinete del príncipe Konoye, esto es, que el extremismo ha consolidado firmemente sus posiciones en el gobierno y que se ha impuesto a los moderados. Falta saber ahora en qué dirección actuará el nuevo gobierno.

Al Cumplir el Séptimo Año de Vida la Asociación del Centavo Celebró Asamblea

La Protección y Ayuda a la Niñez Indigente

Palabras pronunciadas por la presidenta de la entidad, señora Cristina Lannes Rueda de Capovila

LA GESTION ECONOMICA - FINANCIERA

Con motivo de celebrarse el séptimo aniversario de la fundación de la "Asociación del Centavo", se llevó a cabo una reunión en el Salón Pampeya, calle 3 de Febrero 2865, a la que asistieron en pleno los miembros de la Comisión Directiva, numerosas socias y simpatizantes con la obra que realiza la mencionada institución.

PALABRAS DE LA PRESIDENTA.

Al abrirse el acto usó de la palabra la Presidenta de la entidad, quien dijo lo siguiente:

Señoras consocias: Ha llegado la Asociación El Centavo a su séptimo año de vida, cumpliendo con valor y patriotismo el fin para el que fuera creada: la protección y ayuda a la niñez indigente.

En cumplimiento de lo establecido por el Estatuto, voy a daros cuenta de la labor realizada durante el último año.

Mucha actividad ha tenido que desplegar esta C. D. durante este período, muchos y difíciles problemas ha habido que resolver y como si esto no hubiera sido suficiente, hemos tenido la pena de ver desaparecer, pagando su tributo a la muerte, a miembros caracterizados y muy queridos de nuestra Asociación. Socios desaparecidos.

La primera en dejarnos fué la señora Elena F. de Chávez, socia fundadora, Secretaria General durante dos períodos, la que actualmente desempeñaba el puesto de Prosecretaria, habiendo sido desde la iniciación de nuestra institución colaboradora incansable y abnegada hasta el sacrificio, para que esta obra de ayuda a la niñez se afianzara y diera los frutos que estamos palpando.

El señor Clemente San Martín, miembro de la C. D. y colaborador decidido en todos los momentos que se requería su acción.

La señora Sara Rueda de Pujato, socia activa y el señor Alfredo Estrada, bienechor en todo momento, de nuestra institución.

En reconocimiento a sus méritos y por el afecto y respeto que supieron inspirarnos, pídoos pongamos de pie y elevemos nuestros corazones al Señor, rogando por su eterno descanso.

A la señora de Chávez, nuestra Institución le rindió un sentido homenaje. Acompañando sus despojos los miembros de la Asociación y una delegación de niños internados de la Granja Escuela San Isidro, haciendo uso de la palabra en nombre de la Asociación, la señora Secretaria Celia Yrigoillas de Díaz Rodríguez. Después se le mandó oficiar una misa, distribuyéndose recordatorios entre los asistentes.

Debido a la desgracia que afligió su hogar y el haber tenido que alejarse de esta ciudad, no se ha realizado la misa que está establecida para socios fallecidos. Los que corresponden a los nombrados se mandarán oficiar en breve.

La nueva orientación.

La preocupación más grande para esta Comisión Directiva, al comienzo de este año, fué la nueva orientación que se pensaba dar a la asistencia social que se impartiría en la Escuela Hogar de esta Ciudad.

Como ya teníamos la Granja Escuela Hogar en condiciones de recibir un mayor número de niños, y como con los recursos con que se contaba resultaba difícil atender debidamente la Escuela [illegible] esta Ciudad, que con 55 alumnos y la Granja Escuela con 13, pues ya se habían enviado allí a los más débiles y algunos de los más reacios en el estudio, se resolvió en la reunión de fecha 5 de noviembre de 1940, cerrar esta Escuela Hogar, poniendo en venta la casa y dedicar todos nuestros esfuerzos al nuevo establecimiento.

Convencidas que el alejamiento de los niños de ambientes y hogares impropios para su salud física y moral, haría que nuestra obra fuera más completa, no vacilamos y pusimos manos a la obra, disponiendo todo lo necesario para el traslado de mayor número de niños y los muebles necesarios.

Para la ejecución de tal pensamiento había que empezar por encontrar una persona capaz que dirigiera aquel establecimiento. ¡Para qué distraer vuestra atención hablándoos de los sinsabores y momentos difíciles que hemos pasado hasta encontrarla!

La dirección de la Granja.

Durante este año hubo que cambiar varias veces la dirección del Establecimiento, pues ha ocurrido que la persona que tenía aptitudes para administrar, no la tenía para dirigir la educación de los niños, o adolecía de algún otro inconveniente.

Felizmente, la presidenta, por medio de una gran amiga de nuestra obra, la señora Inspectora de Escuelas de la Provincia Doña [illegible] de la Vega de Costa Medina, encontró la persona apta para desempeñar con acierto la dirección de la Granja.

En el señor Enrique Schroeder, maestro normal, actual Director y en su digna esposa, ha encontrado nuestra Institución las personas capaces de llevar a cabo la realización de sus anhelos, pues han sabido imprimir la orientación que se quería dar a la Granja Hogar.

Este maestro-director es costeado por el Honorable Consejo de Educación, ayuda que valoramos en todo su importancia y que agradecemos de todo corazón.

Las demás personas que componen el personal de la casa las paga la Institución. Este personal está compuesto, actualmente, por siete empleados: una ecónoma, una cocinera, un enfermero, un criador, una lavandera, un quintero y un peón.

El alumnado.

El alumnado está formado por cuarenta y cinco niños de siete a quince años; algunos de ellos, de los que fueran alumnos de la Escuela Hogar de esta ciudad.

Concurren a la Escuela Fiscal del Distrito San José y en las horas que les quedan libres son atendidos por la Dirección y personal de nuestra Granja en la misma forma que se los atendía en los hogares bien constituídos. Allí se los atiende en su formación espiritual y de educación y cultura general; se les instruye en las labores de granja, haciéndoles participar en ellas en la medida de sus fuerzas; se les proporcionan momentos de esparcimiento y cultura física con [illegible] dirección y participación del personal del establecimiento, haciéndoles la vida lo más amable que se puede.

El mejoramiento de los niños en este ambiente ha dado ya los frutos que esperábamos.

Esto nos alienta en los momentos difíciles porque pasamos a menudo. Cuando nos sentimos desanimadas, abatidas al comprobar que para la realización de obras tan buenas hay tantos obstáculos que vencer, pensamos en aquellos que llegaron a la Escuela Granja enfermos, de mal carácter y malas costumbres y que hoy los vemos sanos, dóciles, educados y nos decimos: hay que seguir adelante hasta que la pequeña granjita de hoy, sea un establecimiento con capacidad para albergar en él en vez de los 45 niños que tiene actualmente, cien, doscientos o más, que mañana podrán ser otros tantos hombres útiles, ciudadanos honrados, trabajadores.

¿Quién nos dice que estos niños humildes no sean como los apóstoles que buscó Jesús de Nazaret para difundir su doctrina y que ellos sean los que busquen las autoridades pertinentes para formar el personal de las futuras Escuelas Granjas que se quieren fundar?

La orientación que se ha impreso en el funcionamiento de la Escuela Granja Hogar San Isidro, hace que podamos abrigar esta hermosa esperanza.

Ampliación del edificio.

Durante este año se ha llevado a cabo la ampliación del edificio con la construcción de un salón de 20 por 8 metros, dividido con mamparas de madera, en el que se han instalado el comedor, un aula y una sala de trabajos y se ha construído igualmente un local para ropería, en la que están instalados roperitos individuales para cada niño y dos guardarropas. Se ha construído un departamento para el personal de servicio, que consta de tres habitaciones y un portal, con buenos pisos de mosaicos, bien orientados y ventilados. Se construyó un lavadero con dos grandes piletas y las comodidades necesarias para este fin.

También se instaló un equipo para la producción de luz eléctrica, compuesto de un motor Diessel de 3 y 1/2 caballos de fuerza, con su correspondiente dínamo y tablero.

La bendición de estas obras estuvo a cargo del Reverendo Padre Alfonso Durán, Asesor de nuestra Institución, a quien debemos agradecimiento por la colaboración que nos ha prestado en todo momento.

Una pileta-tanque.

Actualmente está en construcción un nuevo cuerpo de edificio, que destina a casa-habitación para el Director del Establecimiento. Constará ella de porch, living-comedor, dos dormitorios, cuarto de baño, cocina y lavadero. Era una obra de absoluta necesidad, que la Comisión aprobó oportunamente.

Ahora nos encontramos abocados a la realización de una obra de imprescindible necesidad y de gran utilidad. Me refiero a una pileta-tanque, que con la colaboración prometida por personas amigas y algunos pocos recursos con que contamos, estamos en condiciones de emprender.

El proyecto es de una pileta de [illegible] metros, y de metro veinte a un metro treinta de alto con capacidad para ciento cincuenta mil litros de agua, aproximadamente.

Se construirá a unos cincuenta centímetros sobre el nivel del suelo y tendrá una cerca aproximada de un metro y medio, para que resulte a la vez de práctica, decorativa.

Esta pileta servirá para regadío y natación, a los alumnos. Canchas para juegos.

Tenemos en preparación y esperamos realizar pronto, Dios mediante, la iniciación de algunas canchas para juegos con destino a los alumnos. Estas serían: una cancha de pelota al cesto, una para tenis criollo y una para foot ball.

Este año se ha continuado la plantación de árboles frutales y forestales. Se han efectuado siembras de papas, maíz, hortalizas y forrajeras. La falta de lluvias y el no haber tenido agua para reemplazarlas han hecho que se pierdan muchas plantas.

La Asociación ha aumentado su plantel de animales con la compra de una vaca lechera, holando-argentina, al señor Emilio Reulemann y un reproductor porcino al señor José Malensky. Además se han recibido de algunos señores expositores asistentes a la última exposición rural e industrial de esta ciudad, donaciones consistentes en 50 pollitos Leghorn y gallinas y gallo Rhode Island y también elementos para pollos, con destino a los planteles que tenemos allí.

[illegible]

Tócame ahora dar cuenta de la gestión económico-financiera correspondiente al ejercicio terminado el 30 de setiembre p. pdo.

Los factores de depresión en la economía que son de todos nuestros conocidos y el mal año agrícola han incidido también en los recursos de nuestra institución. Han disminuído algo con relación al año anterior, no obstante lo cual, mediante rigurosas medidas de economía, se han podido atender las necesidades del establecimiento que sostenemos con relativa holgura.

Las entradas correspondientes al período primero de octubre de 1940 a 30 de setiembre de 1941, suman $ 18.255,41 y corresponden a los siguientes conceptos: Recursos ordinarios:

Colecta, rifas y festivales, $ [illegible]; Donaciones en efectivo $ 477,20; Cuotas de socios, $ 1.450,80; Subvenciones $ 302,50; Contribuciones 120; Donaciones en especies 2.733,21; Productos de granja 472,75.

[illegible]

Subsidio Gobierno de la Provincia (para obras) $ 2.000,00. Total $ 18.255,41.

Los gastos ordinarios de igual período suman $ 10.436,89 y corresponden a los siguientes conceptos:

Manutención $ 2.832,21; Vestuario 1.742,54; Gastos rifas y colectas 52; Conservación edificio 120,60; Sueldos y jornales 3.028,12; Comisión cobranza pesos 266,36; Gastos generales pesos 1.244,62. Total $$ 10.436,89.

Tenemos así que entre los recursos y los gastos hay una diferencia de $ 7.948,52 que corresponde a los siguientes conceptos:

Superávit en recursos ordinarios con relación a gastos, pesos 5.948,52; Recursos extraordinarios subsidio para obras $ 2.000. Recursos extraordinarios.

Fuera de las inversiones en gastos ordinarios la institución ha debido afrontar otras que debemos de carácter extraordinario y que corresponden a las obras realizadas durante el año. Ha que han sido atendidas con los recursos de que se disponía al cerrar el último ejercicio anterior y los habidos para ese fin en el año actual.

Suman ellas $$ 12.938,52 y representan el valor de las construcciones e instalaciones realizadas en la Granja San Isidro. El estado patrimonial.

Al cerrar este ejercicio anual nos encontramos con el siguiente estado patrimonial:

Activo:

Inmuebles e instalaciones:

Granja San Isidro $ 45.250,85; Escuela Hogar "El Centavo" $ 14.000; Muebles, útiles y semovientes $ 4.316,50; Ropería y alimentos $ 763,50.

Dinero en efectivo:

Caja $ 57,80; Banco Nación, c. corriente $ 360,80; Banco Nación, Caja de Ahorros $ 5.423,46; Banco Nación Cuenta alumnos $ 55. Total $ 5.901,78.

Subvenciones:

Gobierno de la Nación (a cobrar) $ 1.800; Gobierno de la Provincia (a cobrar) $ 1.500; Consejo Gral. de Educación (a cobrar) $ 75; Municipalidad Santa Fe (a cobrar) $ 150. Total $ 4.525,00. Total activo $ 75.513,67.

Pasivo:

Acreedores varios $ 1.155,65.

Capital neto, $$ 74.358,02.

El capital líquido de El Centavo era, al cerrar el balance del año anterior, $ 66.426,50. Ha aumentado en consecuencia, en la suma de $ 7.931,52 durante el ejercicio fenecido.

Este año, como siempre, nuestros amigos se han mostrado generosos para que podamos continuar nuestra obra de asistencia social.

A ellos, al Superior Gobierno nacional y al actual, que tan bien han sabido interpretar nuestras solicitudes de ayuda; a nuestros amigos legisladores nacionales, a la Prensa, eficaz colaboradora nuestra, a la sociedad y al comercio, nuestro sincero agradecimiento y el de los niños de la Asociación "El Centavo" de Santa Fe.

No quiero dejar de mencionar a un inesperado y espontáneo cooperador de esta obra: el señor Manuel Alvarez, dueño de los cafés "Berkel", que en la exposición, donó el producido de los cafés que se expendían allí a beneficio total de nuestra Asociación.

Al señor Gracelli, dueño del cine "Ideal" tenemos que agradecer también la donación del 50 o|o de un beneficio.

PALABRAS FINALES.

Señoras: Consocias: En la Granja Escuela de la que os he hablado, hemos formado un hogar, para muchos niños que, menos felices que nosotras, no lo tienen y si lo tienen está mal constituído. Es el niño que nuestras almas han encontrado para los pichones que encontramos dispersos y abandonados. Os pido velemos por ellos, no nos conformemos con traerles la comida diaria y después dejarles expuestos a que, por falta de enseñanzas, quieran emprender el vuelo sin tener en sus alitas la fuerza, la firmeza necesaria para no caer. Frecuentad ese lugar, este nido y dadles un poco de calor, de vuestro afecto, enseñándoles a conocer al Dios que ha puesto en nuestras manos la materia prima para hacer esta obra y al que ellos tienen que dedicarles sus mejores frutos.

La frecuente visita de vosotras, los hará más buenos, más sociables. Como es fácil comprender, una sola mano no alcanza a acariciar a tantos y muchos sienten algunos con su corazoncito atenaza, celosos.

Seamos madres con toda nuestra alma para ellos, que sólo así reemplazaremos cristianamente a las que no lo son por haber olvidado sus deberes, o porque ya no existen y Dios y la Patria bendecirán esta obra.

He terminado.

Charlas del Sábado en el Club Francés

Continuando el ciclo de conferencias auspiciado por el Club Francés de nuestra ciudad, hoy, a las 18.30, en el local de la mencionada institución, en Boulevard Gálvez y Las Heras, la señora Simone Garma disertará sobre: "Grandeza y locura de Pablo Verlaine". La entrada a la conferencia, de gran interés para conocer diversos aspectos de la personalidad del gran poeta de una de las épocas más gloriosas de la literatura francesa, es libre.

Recepción de Obras Públicas

Por el Ministerio de Hacienda y Obras Públicas se dió a conocer un decreto del P. E. por el cual se aprueban las siguientes resoluciones de la Dirección de Obras Públicas:

Aprobar con anterioridad al [illegible] la recepción definitiva de los trabajos de pavimentación del camino de Chapuy y Teodelina, realizados por Bianchi y Cía. Ltda.; idem, con anterioridad al 15-7-41, de las obras básicas de mejoramiento del camino de Reconquista a Tostado, 1er. tramo: Reconquista - Desvío 202 del F. C. [illegible] ejecutados por Juan y Fiori A. Van Braam Houckgeest.

—Aprobando la resolución del Directorio de O. Públicas, por la que se aprueba el proyecto preparado por el Dpto. de Vialidad, para la construcción de una alcantarilla en el [illegible] de Godoy a Cepeda, según plano de hojas 4, cuyo presupuesto asciende a la suma de $ 1.457,22 m|n.

CONCURSO EN LA SOCIEDAD AMIGOS DE LA INFANCIA

La Sociedad Amigos de la Infancia invita a todas las madres a presentar a sus bebés al concurso que se realizará del 25 al 1o. de noviembre con motivo de organizarse la XVII Semana del Niño.

El día martes 21 a las 15 horas tendrá lugar el concurso de los bebés de alimentación natural y el Jurado que se ha designado para el mismo estará integrado por los siguientes médicos especialistas: Dres. Francisco Menchaca, Clodomiro Amado, Luis Moyano Centeno, Federico Mitta y Edmundo Tacelli.

Día miércoles 29 a las 15 horas, se presentarán a concurso los bebés de alimentación mixta y el Jurado lo compondrán los profesionales Dres. Efraín Martínez Zuviría, Raúl C[illegible], Carlos E. Pigoli y N. Albarracín.

[illegible] a las 15 horas, concurso de bebés de alimentación artificial, el Jurado lo compone los profesionales siguientes: Dres. Camilo Corti, José A. Julià, Manuel [illegible], Sebastián Frutos y N. Haurigot Tubán.

En la sede social de esta institución podrán inscribir a sus bebés, calle Gobernador Candioti 1729, de 8 a 12 y de 16 a 18 horas.

EL REGISTRO DE CONTRATOS PUBLICOS No 14
POR FALLECIMIENTO DE SU TITULAR
Don SANTIAGO GOBLER
ha sido adjudicado por el Superior Gobierno
Don ALFREDO O. GUIDI
quien lo ha trasladado a
CORRIENTES 2846 — U. T. 11768 — SANTA FE
En mi poder por cualquier antecedente, los protocolos del Registro citado de los años 1936, 1938, 1940 y 1941.
165036 n-o.

ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS
Dr. Juan Blank Poppi
Ex Médico de la Clínica del Prof. Fidanza y de la Asistencia Pública de Rosario.
Várices — Ulceras de la pierna — Rayos Curativos — Uretroscopía
ONDAS CORTAS — BISTURI ELECTRICO
Consultas de 10 a 12 y de 15 a 20 horas.
SAN JERONIMO 2446 Teléf.: 10720 y 11267

LA RIFA DEL CIRCULO DE LA PRENSA

BUENOS AIRES, 17. — Ante una enorme cantidad de público se verificó la rifa organizada por el Círculo de la Prensa.

Los primeros premios correspondieron:

1er. Premio 61627
2o. Premio 40844
3o. Premio 43276
4o. Premio 456325
5o. Premio 223882
6o. Premio 527129
7o. Premio 146744
8o. Premio 251430
9o. Premio 690540
10o. Premio 200630

Las Operaciones en el Africa, Según un Parte Oficial del C. Italiano

ROMA, 17. — El alto comando informa: "En el Africa del norte, las unidades motorizadas enemigas trataron de romper el cerco desde la fortaleza de Tobruk, fueron rechazadas por el fuego de la artillería italiana. Los aeroplanos británicos arrojaron bombas sobre Benghazi, causando algunos daños en los edificios. En Africa oriental uno de nuestros cañones ametralló un grupo de camiones concentrados en Gubat, al nordeste de Gondar, hiriendo a algunos de ellos. A pesar del violento fuego antiaéreo enemigo y aunque recibió algunos impactos, el caza logró regresar a su base. Un destacamento que apoyaba a una columna italiana de abastecimiento, encontró a elementos enemigos, a los que puso en fuga".

EL OESTE GERMANO FUE BOMBARDEADO

[illegible] 17. — La agencia oficial alemana anunció desde Berlín que aviones de bombardeo británicos volaron anoche sobre el oeste de Alemania.

Agrega la citada agencia que fueron arrojadas bombas incendiarias y explosivas, las que [illegible] daños materiales [illegible] en algunos edificios privados.

Irá a Montevideo una Misión Intelectual

RIO DE JANEIRO, 17. —De conformidad con el convenio de intercambio cultural firmado entre Brasil y Uruguay, ha sido organizada en esta capital una misión intelectual que se trasladará a Montevideo con el objeto de pronunciar una serie de conferencias.

Integran la misión que partirá para la capital uruguaya el 22 del corriente mes, el doctor Carneiro Leao, profesor de la Facultad de Filosofía, el doctor Henrique Rocha Lima, director del Instituto Biológico de San Paulo y el doctor Jayme De Barros, escritor y periodista.

Ocho Mil Obreros Hispanos Irán a Trabajar al T. Reich

NUEVA YORK, 17. — La radio emisora de Berlín en una emisión captada en esta ciudad, anunció [illegible] han aceptado hasta el presente trabajar en Alemania, de acuerdo al [illegible] entre los gobiernos de España y [illegible]

TROPAS JAPONESAS EN LA MANCHURIA

LONDRES 17. — [illegible] llegada a Londres demuestra que las fuerzas de las tropas japonesas en la Manchuria [illegible] por graduales refuerzos desde la invasión alemana a Rusia. Si Japón tuviera que extraer tropas de Corea o de Japón mismo en busca de [illegible], el máximum probable capaz de ser transportado sería de unos 300 mil más. [illegible] un ejército de cerca de un millón de hombres sobre el frente del Lejano Oriente.

No se Hizo Lugar a un Pedido de un Frigorífico

Lo denegó el Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de Santa Fe

EL ASESOR LETRADO

El Frigorífico Armour de La Plata presentó una solicitud al Departamento Ejecutivo Municipal solicitando se declare que las aves que se faenen en su sucursal Santa Fe con destino a otros lugares, se consideren productos de tránsito.

El pedido fué detenidamente estudiado, y, ayer se dictó la resolución no haciendo lugar, de acuerdo con el dictamen del Asesor Letrado.

La resolución dice:

Considerando: Que si bien el decreto reglamentario No. 1.110 no contempla esta situación especial, ya que en su artículo 1o. habla de la venta en esta ciudad de aves, etc., y que la Ordenanza No. 4.057 habla de derechos establecidos en el Capítulo III, Art. 25 de la Ordenanza General de Impuestos, (capítulo que se titula "Derechos al Consumo") ello no es obstáculo que impide establecer con claridad meridiana, que los derechos argüidos de improcedentes son como expresamente lo dice el Art. 12 de la Ordenanza Modificatoria citada, "Derechos de Inspección Veterinaria" y no derechos al consumo propiamente dicho; siendo ellos materia que encuadra perfectamente dentro de la potestad impositiva comunal, establecida en la Ley Orgánica de los Municipios, tanto más, cuando importan la mera retribución de un servicio de inspección, que si los mismos interesados en esta reclamación pueden negar se efectúe. Que por otra parte este derecho de inspección no está en pugna con las disposiciones de la Constitución Nacional, por cuanto no puede negarse que el faenamiento de las aves significa una modificación tan importante, que como lo reconoce el recurrente incide hasta sobre el precio del transporte, y como con buen criterio lo sostiene el Sr. Asesor Letrado, es imposible aceptar que sean consideradas "aves en tránsito" las que entran vivas al Municipio para salir luego faenadas y congeladas. Que no se deja de tener en cuenta el argumento del recurrente sobre la industria establecida en esta ciudad y el trabajo proporcionado a un determinado número de obreros por tal concepto, y si bien ello es ajeno a la cuestión de la imposición, no es ajeno a los intereses de la Comuna, que no trata con el derecho creado por la Ordenanza No. 4057 de poner una traba a tal actividad, sino que lisa y llanamente, obtiene la retribución de un servicio de Inspección, que significaría un sello de garantía de la Sanidad del producto, una vez faenado, cualquiera sea el lugar de su destino posterior. Establecida así la naturaleza del derecho que se percibe sobre las aves vivas que el Frigorífico Armour introduce al Municipio, ya que es clara y terminante la disposición del Art. 1o. de la Ordenanza No. 4057, sobre el particular, y solo podría eludirse por inaplicable e inconstitucional si las aves salieren en las mismas condiciones en que son introducidas; escapa a las atribuciones de este D. E. Municipal declarar productos de tránsito las mismas, siendo ello resorte del H. Concejo Deliberante que al sancionar la Ordenanza 4057 hizo recaer el recurrente la imposición estando por tales razones facultado para contemplar su especial situación.

Por las consideraciones aducidas, se resuelve: No hacer lugar a lo peticionado por el recurrente, sin perjuicio de que una disposición aclaratoria o modificatoria del H. Concejo Deliberante disponga lo contrario.

Hágase saber por nota al Frigorífico Armour de La Plata S. A., tome nota Receptoría de Rentas, el Sr. Asesor Letrado, y comuníquese a Inspección Veterinaria con transcripción de la presente resolución, inscríbase y fecho archívese, previa disposición.

Se Pide la Sanción del Empréstito Provincial

Notas enviadas por el Rotary Club y la Bolsa de Comercio de Santa Fe

LA AMPLIACION SOLICITADA

El proyecto del Poder Ejecutivo de la Provincia sobre ampliación del empréstito de la deuda pública interna autorizado por ley 2557, en quince millones de pesos, está aún sin sanción.

Ello ha dado lugar a que el Rotary Club y la Bolsa de Comercio de Santa Fe se dirijan a la Cámara de Diputados [illegible] de la importancia de la iniciativa y pidiendo su aprobación.

LA NOTA DEL ROTARY CLUB

En la nota que ha dirigido el Rotary Club al Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Leoncio Gianello, apoya el proyecto expresando que vendría a dar una solución al grave problema de la desocupación la que aumenta día a día. Es del dominio público, dice el Rotary Club, la situación de restricción cada vez mayor en las posibilidades de trabajo, en perjuicio de la economía colectiva, por motivos también del conocimiento general. Esta entidad, agrega, [illegible] convergen al Eje de la comunidad, preocupada por esta situación, considera conveniente y plausible que el Poder Público, dando ejemplo a la iniciativa privada e infundiéndole confianza, realice las que habían de ocupar buena parte de los brazos que hoy no hallan trabajo en que ocuparse. Por ello solicita la sanción de una adecuada ley, que bien podría ser el proyecto presentado, que permita al Poder Ejecutivo contribuir a aliviar la situación de muchos hogares, cuyos jefes lograrían trabajo con beneficio para la comunidad.

LA PETICION DE LA B. DE [illegible]

Con la firma del Presidente, don Guillermo Cotia, y, del secretario, señor Carlos V. Bianchi, la Bolsa de Comercio de Santa Fe dirigió al Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Gianello, la siguiente nota:

Tengo el honor de dirigirme al señor Presidente y por su digno intermedio a esa Honorable Cámara, para llevar a conocimiento de la misma, el anhelo de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, de que sea tratada y sancionada en el actual período de Sesiones Extraordinarias, la ampliación del empréstito de deuda pública interna autorizado por la ley No. 2557, en la suma proyectada de quince millones quinientos mil pesos m|n. (15.500.000,00), destinándola exclusivamente a la construcción de nuevas obras públicas.

La enorme disminución de las actividades de la construcción con sus inevitables consecuencias sobre el mercado interno por la desocupación de un gran número de trabajadores, debe determinar a que por todos los medios posibles se contribuya a la disminución de las graves consecuencias de orden económico y social que una progresiva paralización de la industria de la construcción podría llegar a ocasionar en nuestra provincia si no se adoptan los remedios que aconseja la situación actual.

Es necesario crear trabajo y hacer que éste se distribuya por todo el territorio de la provincia y nada mejor para ello, que la realización por el Estado, de las obras que demanden las necesidades públicas y siempre, claro está, que ellas sean objeto de licitaciones públicas, cuidadosamente estudiadas, desechando las adjudicaciones en grandes blocks en las obras que, como los caminos, admiten la subdivisión, evitándose de ese modo que las grandes obras públicas sean monopolizadas por los grandes capitales, permitiéndose, en consecuencia que las empresas de menor volumen puedan concurrir y desenvolver sus actividades con un indudable beneficio general.

En la seguridad que el señor Presidente y sus Honorables Cámara de Diputados interpretarán los propósitos de bien general que animan a esta Institución al elevar el pedido que dejo formulado, aprovecho esta oportunidad para ofrecer a Vd. el testimonio de mi consideración más distinguida.

La Gran Demostración de Fuerza Democrática a Realizarse Hoy

NUMEROSAS INSTITUCIONES SE HAN ADHERIDO AL ACTO, QUE SE VERIFICARA EN LA PLAZA ESPAÑA HOY A LAS 18 H.

Hoy a las 18 horas se realizará la gran demostración de fuerza democrática que patrocina el Centro Estudiantes de [illegible] y [illegible] Estudiantes de [illegible], Juventud de Acción Argentina, [illegible] Socialista, Comité Anti-nazi, Centro [illegible], Club Universitario Radical, Juventud [illegible], [illegible] Confiteros.

[illegible] los señores Dante M. [illegible], Alberto [illegible], Simón Zonis, Luis [illegible], César Gómez, Armando Borgnia, Guillermo Chamorro, Casimiro Gil Ramos, Juan E. [illegible].

La Comisión Organizadora ha recibido numerosas adhesiones de las instituciones democráticas de Santa Fe.

[illegible] el siguiente manifiesto:

"Contra el Enemigo Común: UNIDAD. Juventud de Santa Fe ¡Escucha! — ¿Por qué estamos movilizados contra el bárbaro. Porque el nazismo [illegible] — [illegible] están los hechos:

[illegible] fué intencionalmente hundido por un submarino nazi.

"La [illegible] Nacional descubre que en Misiones y la Patagonia estaban ocupadas por una organización nazi.

"[illegible]

"[illegible] discriminadas en todo el territorio de la Patria, atenta contra el principio constitucional del "jus [illegible]" al enseñarles a los niños de nuestro suelo, que son extranjeros y no argentinos.

"A los argentinos se les quiere inculcar admiración a un "führer", a un "duce" o a un "generalísimo" y para tal fin denigran a un San Martín, Sarmiento, Moreno, Rivadavia.

"[illegible]", escrito en castellano quiere avergonzar al periodismo argentino. Pero para nosotros no lo ha logrado porque aunque escrito en castellano no es ni será jamás argentino. Nuestro periodismo tiene un guía: "La Gaceta", de Mariano Moreno.

"La embajada alemana, con el apoyo de los nacionalistas, rosistas, actúan en nuestra patria como en un país de ocupación.

"Y todo lo que nos ha demostrado en forma patriótica y haciendo gala de la más legítima representación de la soberanía nacional la Honorable Comisión Investigadora de las actividades antiargentinas.

"Y [illegible] paciencia, pasquines de Berlín, se permiten injuriar a nuestra [illegible] en la persona del diputado nacional, doctor Raúl Damonte Taborda "llamándole [illegible] y falsificar de documentos".

"La Juventud se siente agraviada y no permitirá que los inmorales juzguen a los hombres libres y dignos.

"Usted tiene el deber de solidarizarse con nosotros y concurrir al acto organizado por la Juventud de Santa Fe el 18 de octubre a las 18, en la Plaza España".

Estaba Bajo Vigilancia el Dr. Matchek

ZURICH, 17. — La agencia oficial alemana dió a conocer el siguiente comunicado oficial con respecto al doctor Matchek, ex-Presidente del partido agrario croata de Yugoeslavia:

"De fuente oficial se ha informado que el doctor Matchek ha sido puesto bajo supervisión.

"Esta medida ha sido adoptada al tenerse conocimiento que el mismo mantenía estrechas relaciones con personas que estaban en contacto con países enemigos.

"No se trata de una detención sino simplemente del deseo de alejar al doctor Matchek de la influencia de elementos hostiles al estado."

ESTARA EN GUERRA AUN EN PRIMAVERA

OTTAWA, 17. — Mr. Malcolm Macdonald alto comisionado británico en el Canadá llegó ayer de regreso de Gran Bretaña.

A su llegada Mr. Macdonald declaró que es necesario multiplicar los esfuerzos de guerra del Canadá y de todos los países libres.

Agregó Mr. Macdonald que creía que la Unión Soviética estará todavía en guerra en la próxima primavera.

Descubrieron a Tres Holandeses Fugados de un Campo Inglés

DOUGLAS (Isla de Man) 17. — Se informa que tres de los holandeses internados cuya fuga del campo de concentración de Ramsay, en la isla de Man fué anunciada ayer, fueron avistados por el piloto de un avión, en un punto distante 48 kilómetros al Oeste de la costa de Inglaterra.

De inmediato fué enviada una lancha de la armada para tomar a los fugados y volverlos a este puerto.

I. de Pensiones y Jubilaciones

DIVERSAS RESOLUCIONES ADOPTO ESE ORGANISMO

Por el Ministerio de Salud Pública y Trabajo se dió a conocer un decreto del P. E. por el cual se aprueban las siguientes resoluciones adoptadas por el directorio de la Caja de Jubilaciones y Pensiones:

Computando privilegiadamente los servicios prestados por la señora doña Herailia Isabel Gainza de Echarte; reconociendo los servicios prestados por el señor Jesús Acosta en el Ferrocarril Central Argentino y los prestados en la seccional Rosario de la Defensa Agrícola; los prestados por el señor Don Leónidas Amado Murúa en el Bco. Español del Río de la Plata y acordando pensión a doña Rosario I. López de Murúa e hijas, Celia María de los Milagros y Stella María del Huerto; haciendo lugar al pedido de subsidio por fallecimiento del afiliado Don Atanagildo Coronel, a favor de su señora madre doña Petrona Lastenia Borbón Vda. de Coronel; id. por fallecimiento del afiliado Don Jacinto Roque Vera a favor de doña Asunción María Calnelli de Vera y de sus hijos Agustín Félix, Hortensia Elvira, Germina Antonia, Blanca Asunción, Nelly, Haydée Elena, Orlando Jacinto, Emma Beatriz, Nilda Etelvina, Luis Angel, Osvaldo Daniel y Héctor Angel Vera; acordando jubilación ordinaria al señor David Cepeda y a don Gaspar Enrique; no haciendo lugar al pedido de pensión formulado por doña Mercedes González de Luna; haciendo lugar al pedido de indemnización por cesantía formulado por doña Carmen Victoriana Mionis.

Movimiento de Buques

DE CABOTAJE. A LA CARGA

Lancha Arg. Trinacria, varios; Vapor Arg. Misiones, varios; Lancha Arg. 11, varios; Lancha Arg. Alicia, materiales; Lancha Arg. M. O. P. 228, a. loña; Lancha Arg. Porteño, harina; Lancha Arg. Beatriz Gladys, harina; Lancha Arg. Luisito P, harina; Lancha Arg. Río Tercero, inflamable; Lancha Arg. Primera, inflamable; Lancha Arg. Carcarañá, cereales.

A LA DESCARGA —

Lancha Arg. Dos Amigos de San Javier, yeso; [illegible] Arg. Mediterráneo, arena.

CON LA PRIMERA EXPOSICION N. DE GANADERIA E INDUSTRIAS INICIA SUS ACTIVIDADES LA SOCIEDAD RURAL DE S. CRISTOBAL

Dada la Situación Favorable de la Zona se Vaticina un Exito en Este Gran Certamen

Los propulsores de la naciente entidad y la magnífica obra realizada

(DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL)

Una exposición de productos es la demostración y el resultado de un esfuerzo continuado a través de los sacrificios, las vicisitudes, los desalientos en pugna con la capacidad, el optimismo, el afán de superación de los hombres que se consagran al progreso de la Nación. La exposición no es un desfile de vanidades. Es expresión que atestigua la verdad de un resultado y que permite afirmar hasta donde llega, que es lo que se ha hecho y sobre todo, que es lo que hay que hacer.

Esa misión, indudablemente noble, llenará a partir de mañana la flamante Sociedad Rural de San Cristóbal, que inicia sus actividades organizando la primera Exposición de Ganadería e Industrias en el rico departamento del Norte.

Los criadores de la zona presentan sus productos en una competencia, donde debe surgir la cristalización del anhelo de quién dedicó con más suerte, con más habilidad, con mayores conocimientos, toda su atención y todo su tiempo en la obtención de un representante que colme la exigencia del tipo clásico de raza que debe ser guía en el refinamiento general del ganado, buscando en definitiva satisfacer los gustos y las necesidades de los mercados consumidores de carnes. Aliarse a una actividad que produce grandes beneficios al país, es un deber que no puede escapar al verdadero periodismo argentino que interpreta los altos intereses nacionales y los que se reflejan sobre la región.

Por eso EL ORDEN, año tras año, jalona la marcha ascendente de la ganadería de la provincia, reflejando en sus páginas la labor que desarrollan estas entidades mediante sus exposiciones que discierne a los mejores el premio al esfuerzo, a la dedicación y al resultado que señala un paso más en la finalidad que se persigue, en constante e inalcanzable meta, por la que renueva siempre el afán de progreso, nunca satisfecho, del hombre que lucha.

LOS INICIADORES DE ESTE MOVIMIENTO EN SAN CRISTOBAL

Es justicia establecer cuales son los hombres que con amplia visión del porvenir de este departamento, eminentemente ganadero, han colocado el primer ladrillo de esta institución, motivo de justo orgullo.

La Sociedad Rural de San Cristóbal se constituyó el 22 de Diciembre del año pasado.

Un día, el dinámico hacendado don Ricardo Paviolo tomó del brazo a su viejo amigo don Héctor Bertolaccini, invitándolo a conversar seriamente sobre la posibilidad de constituir la Sociedad Rural en San Cristóbal. De esa conversación surgió de inmediato los trabajos preliminares y los dos entusiastas gestores se lanzaron con empeño en conquistar adeptos. El 29 de setiembre del año pasado, se realizó una reunión de ganaderos de la zona, concurriendo más de cincuenta hacendados. Se constituyó el capital social mediante la emisión de bonos reembolsables en el término de cinco años, suscribiéndose en el acto la totalidad de los presentes, alcanzando a la cantidad de veinte mil pesos [illegible] de la suscripción.

Confeccionados los estatutos y llenados los requisitos en correspondencia, la Sociedad Rural quedaba legalmente constituída dos meses después, eligiéndose su primera Comisión Directiva.

Y como era natural, designáronse a los más entusiastas sostenedores de la idea para integrar la Comisión, de ahí que la presidencia la desempeñe desde la fundación el señor Ricardo Paviolo, propulsor de esta obra magnífica, contando con la colaboración de los hombres de la primera hora: tales, don Walter Junkers, que desempeña la vicepresidencia; D. Domingo Allotti, en el cargo de Tesorero; don René Lemonnier de pro Tesorero; don Héctor Bertolaccini al frente de la Secretaría y don Juan B. Pino, en el cargo de pro Secretario. Completan los cargos de responsabilidad dentro de la naciente entidad, los señores Dr. José M. Puig Ramos; Manuel Alvarez Fonseca; Primo Mainetti; Nicolás Mayoraz; Alberto V. Mayoraz; Carlos Kusters; J. Riera y Federico Fruh en el carácter de vocales titulares, y suplentes, los señores Jorge Ramseyer, Antonio J. Cancini y Valeriano Chiaraviglio. Revisadores de Cuentas son, los señores Juan Cabutti y Juan F. Farías y Gerente de la Sociedad ha sido designado con singular acierto, el Señor César A. Mazzi.

SE ADQUIERE EN PROPIEDAD LAS INSTALACIONES DE "LA GANADERA DEL NORTE"

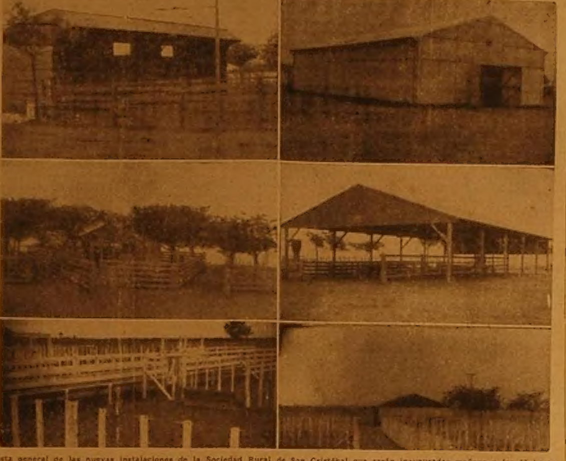
"La Ganadera del Norte Santafesino" S. A. poseía un hermoso lote de campo, de ocho y media hectáreas, con cómodas instalaciones, donde realizaba sus operaciones de venta de haciendas consignadas a la prestigiosa firma. La Sociedad Rural realizó la compra de ese local con todas sus instalaciones, invirtiendo en la operación la cantidad de $ 37.500, procediendo de inmediato a introducir importantes mejoras, entre ellas la construcción de dos amplios galpones destinados a la exhibición de productos bovinos a galpón, uno, y el otro cerrado completamente, para aves y establecimientos industriales que tendrán en él las comodidades necesarias para instalar sus "stands".

Dehesa y tres corrales con instalaciones completas de manga, bebederos de cemento, etc., una amplia tribuna para comodidad del público; hermosa pista para exhibición y venta de productos, balanza y demás instalaciones, colocan a la Sociedad Rural de San Cristóbal a la par de sus similares, que hacen años están organizadas.

LA CONTRIBUCION DEL GOBIERNO DE LA PROVINCIA

Constituída la Sociedad Rural, sus directores entrevistaron al Gobernador de la Provincia doctor Manuel M. de Iriondo y al Ministro Dr. Lorenzo de la Torre, solicitando un subsidio especial, acordándosele en el acto la suma de cinco mil pesos. Existe la formal promesa del actual P. E. de incluir una importante partida en el presupuesto del próximo año con igual fin y se activan las gestiones ante el Ministro de Agricultura de la Nación en la esperanza de lograr el apoyo que merece la flamante entidad, mediante un subsidio especial de cierta importancia.

La zona de influencia de la Sociedad Rural de San Cristóbal abarca unos mil quinientos establecimientos ganaderos, tambos, granjas, etc.



Vista general de las nuevas instalaciones de la Sociedad Rural de San Cristóbal que serán inauguradas mañana a las 15 horas.

San Cristóbal Ocupa el Primer Puesto en la Estadística Ganadera de la Provincia

La Exposición de Ganadería e Industrias que la Sociedad Rural de San Cristóbal inaugura mañana en su hermoso local feria, ha reunido un conjunto de reproductores de las razas Shorthorn, Aberdeen Angus, Hereford y Holando-Argentino de excelente calidad. Animales de pedigree y puros por cruza, reunen las características que sus respectivos "pedigree" establecen para alcanzar el grado de refinamiento necesario en los planteles de los establecimientos ganaderos de la zona.

Los productos que se expondrán en la 1a. Exposición vienen precedidos de justa fama, ya que los cabañeros expositores rivalizan entre sí procurando superarse, plausible actitud que consignamos complacidos, ya que ella beneficiará directamente al creciente desarrollo de la ganadería argentina, que en manos de hombres inteligentes ha logrado ocupar el sitial destacado en el mundo.

El departamento San Cristóbal ocupa en las estadísticas el primer puesto dentro de la provincia y uno de los primeros en el país, por la cantidad de haciendas que pueblan sus campos, acusando un haber de 751.917 cabezas de ganado bovino; 150.600 lanares; 91.200 de la raza caballar y 23.291 porcinos.

En consecuencia, no creemos exagerado el optimismo de los organizadores de este primer certamen, en cuanto al resultado final de las ventas de los productos que mañana serán expuestos, augurándole un rotundo triunfo a la calidad [illegible] y cabañas concurrentes. Esperamos el día lunes en que se dará comienzo a las ventas, para comprobar si realmente nuestros augurios tenían sólidas bases, cosa que dentro de pocas horas más estaremos en condiciones de certificar ampliamente.

Los Stands de la Industria en la Exposición

Con gran actividad se está trabajando en la preparación de los stands destinados a los establecimientos industriales que expondrán sus productos en el local de la Sociedad Rural. Las firmas que han reservado espacios son las siguientes: Soc. Anó. José Paviolo Ltda. de Rafaela; Gentilini Hnos. de Rafaela; C. Frejtmaier S. A. de Rosario; J. A. Flovaca y Cía. de Rafaela; Escuela de Mecánica y Electrotécnica de Santa Fe; Magnano y Cía. de San Francisco; "La Princesa" de Rafaela; Sonsetrell Hnos. de Rafaela; Cortés y Cía.; Rodolfo Derhmann; Barrinero Hnos. y Vicente Cena de San Cristóbal.

CONCURREN PRESTIGIOSAS CABAÑAS CON EXCELENTES REPRODUCTORES

Los productos inscriptos al cierre de las planillas acusan muy buena calidad

LUIS RIPAMONTI. "San Cayetano". Suardi. F. C. C. A.: Tres toros Shorthorn. A galpón. Un carnero Hampshire Down.

ANTONIO GRANDE. "La Providencia". Rafaela F. C. C. A.: Tres toros Shorthorn. A corral. Tres carneros Romney Marsh.

HECTOR ESTELA. "El Clavo". San Cristobal. F. C. C. N. A.: Tres carneros Romney Marsh. Tres ovejas Romney Marsh.

ROSTAGNO HNOS. "La Sombra". Humberto 1o. F. C. S. F.: Doce toros Shorthorn. A corral. Un padrillo Anglo Normando.

S. A. GAUCHOS AGRICOLA GANADERA. "La Delia". Fortín Inca. F. C. C. N. A.: Un padrillo P. S. C. Dos padrillos tiro pesado.

FRANCISCO E. ALASIA "El Chajá". Elisa F. C. S. F. Dieciséis vaquillonas Holando Argentino. Seis vacas Holando Argentino. Treinta toros Shorthorn. A corral.

ESTABLECIMIENTOS ARG. DE BOVRIL Ltda. "El Lucero". Huanqueros. F. C. C. N. A.: Veinte toros Shorthorn. A corral. Diez vacas Shorthorn. A corral.

EST. ARG. DE BOVRIL Ltda. "La Teófila". Arrufó. F. C. C. A.: Seis potros percherones.

MARIO C. VIDELA "Ana María". Escalada. F. C. S. F.: Treinta toros Hereford. A corral.

JUAN B. GROSSO "Los Dos Hnos.". Saguier. F. C. C. O. Dos toros Shorthorn. A corral.

ATUCHA Y ELORTONDO "La Clotilde". Escalada F. C. S. F.: Quince toros Shortorn. A corral.

ENRIQUE R. HUGENTOBLER. "La Matilde". Santo Tomé. F. C. S. F.: Seis toros Shorthorn. A corral. Dos vaquillonas Shorthorn. A galpón. Dos toros Shorthorn. A feria.

JOSE ARMANDO.O "El Rafaelino". Rafaela.: Dos toros Holando Argentino. A galpón. Seis vaquillonas H. Arg. A corral.

S. A. JOSE PAVIOLO Ltda. "Isleta Negra". Capivara. F. C. S. F.: Tres toros Shorthorn. A corral. Cinco toros Shorthorn. A galpón. Tres carneros Hampshire Down.

ESTEBAN RNATA. "El Refugio". San Justo". F. C. S. F.: Dieciocho toros Shorthorn. A corral.

BARTOLO E. SABENA. "El Palomar". Humberto 1o. F. C. S. F.: Seis toros Shorthorn. A corral. Dos borregos Hampshire Down. Dos cerdos Duroc Jersey.

NESTOR A. CASABIANCA y Cía. Ltda. "La Esmeralda" Guadalupe (Sta. Fe). Nueve cerdos Berkshire. Veinte aves Roode Island Red y Orpington L.

PEDRO M. MAYORAZ. "Los Toldos". Lucila. F. C. C. N. A.: Un padrillo Anglo Normando. Un padrillo percheron Postier. Tres carneros Ampshire Bown.

ANTONIO SCHIERANO Hnos. "El Cerecio". Sunchales. F.

(CONTINUA EN LA PAGINA SIETE)

Los Jurados Que Actuarán hoy en San Cristóbal

Con mucho acierto han sido designados los jurados que tendrán a su cargo la tarea de clasificación y adjudicación de premios, a los productos que participarán en la Exposición Ganadera de San Cristóbal.

Las personas designadas son las siguientes: Dr. Camilo López Lecube, para bovinos, ovinos y porcinos; Dr. Antonio López, para equinos; señor Italo Doria, para aves, conejos y felinos y señor Antonio Caruso, para industrias.

En atención a la competencia de los designados, demostrada en diversas oportunidades en importantes exposiciones realizadas en nuestra provincia y fuera de ella, es de esperar que sus justicieros veredictos logren conformar a los expositores, en la seguridad que ellos se ajustarán a la más absoluta imparcialidad.

La Gran Jornada Ganadera Contará con la Presencia de las Autoridades Provinciales

S. E. el señor Gobernador Dr. Argonz, y sus ministros presidirán los actos

La Sociedad Rural de San Cristóbal, ha invitado especialmente al gobernador de la provincia, Dr. Argonz y a los ministros, doctores A. Irigoyen Freyre y Lorenzo de la Torre y señor Romeo de los Santos Díaz, como así mismo al señor Ministro de Agricultura de la Nación, Dr. Amadeo y Videla, al presidente de la Confederación de Sociedades Rurales del Centro y Litoral del país, Dr. Eduardo C. Mántaras; a las Sociedades Rurales de la Provincia en general y a numerosos representantes de la industria madre, de la banca y del comercio.

Salvo inconvenientes de último momento, está descontada la presencia del señor Gobernador y sus ministros, como así mismo representará al Ministerio de Agricultura de la Nación el veterinario regional, Dr. Raúl Livi, en la imposibilidad de asistir personalmente el citado secretario de estado, que viene realizando en la actualidad importantes jiras por los territorios nacionales.

En cuanto al presidente de la Confederación de Sociedades Rurales del Centro y Litoral, Dr. Eduardo C. Mántaras que a su vez preside la Sociedad Rural de Santa Fe, está asegurada su presencia, como así mismo de que hará uso de la palabra en el acto de la inauguración del certamen.

Por su parte, la Sociedad Rural de Rafaela estará representada por el Dr. Juan F. Fiorillo y el Sr. José Armando, esperándose la concurrencia de otras delegaciones.

EL PROGRAMA DE AGASAJOS A LOS VISITANTES

Las distintas actividades del departamento San Cristóbal se ha puesto en movimiento, en el deseo de agasajar dignamente a las autoridades y visitantes, que en cantidad apreciable concurrirán a la inauguración de la 1a. Exposición de Ganadería e Industrias, habiéndose realizado reuniones con la presencia de representantes de la industria, la banca y el comercio en general, programándose, de acuerdo con las autoridades de la Sociedad Rural, los números de que constará la serie de actos a realizarse en el día de mañana.

Como primera medida designóse una comisión organizadora, la que quedó constituída en la siguiente forma: Presidente, Sr. Julio Hereñú; Vice Presidente 1ro., Dr. Corti; Vice presidente 2o., Dr. Fassola; Secretario, Ing. J. Slinsky; Pro secretario, Sr. René Lemonnier; Tesorero, Sr. José Ferrari; Pro tesorero, Sr. José Picoche y Vocales, los Señores Sanchotena, Paviolo, Andreoli y Juan Ferrero.

El programa general de actos organizados por la Sociedad Rural y la Comisión de agasajos, es el siguiente: A la llegada de la comitiva oficial en horas de la mañana, concentración del pueblo y alumnos de las escuelas, los que formarán dos cordones desde la Estación hasta el local de la Jefatura de Policía. El Comisionado Comunal, Señor Jorge Candioti, dará la bienvenida a las autoridades en representación del pueblo de San Cristóbal, organizándose a continuación el desfile de los escolares frente a la Jefatura de Policía, desde cuyos balcones harán acto de presencia los miembros del P. E., representaciones de todas las actividades, delegaciones, e invitados especiales; A las 11 horas, inauguración oficial del dispensario médico construído por la Comuna local; A las 11.30 horas, vermouth ofrecido por las Sociedades Deportivas Unidas de San Cristóbal, en su local social; A las 12 horas: Banquete de trescientos cubiertos, ofrecido por la Sociedad Rural a las autoridades, representantes de entidades ganaderas, expositores, jurados, miembros de la industria, la banca, el comercio y demás actividades; A las 14 y 30 horas: Inauguración de la 1ra. Exposición de Ganadería e Industrias, organizada por la Sociedad Rural de San Cristóbal en su amplias instalaciones. En este acto harán uso de la palabra el presidente de la entidad, Sr. Ricardo Paviolo, el Ministro de Salud Pública y Trabajo, Dr. Abelardo Irigoyen Freyre en representación del P. E. y el Dr. Eduardo C. Mántaras, presidente de la Confederación de Sociedades Rurales del Centro y Litoral del País; A las 17 horas: Inauguración oficial de la Escuela "El Hogar Femenino"; A las 17.20 horas: Visita de las autoridades provinciales al Hospital de Caridad; A las 18 horas: Vermouth ofrecido por la Comisión de agasajos a las autoridades provinciales e invitados especiales.

Dos Grandes Acontecimientos Comerciales

Celebra una firma

En la vida comercial del departamento San Cristóbal, se ha destacado una importante firma: la de los señores C. Rosa y Cía., más conocida por el popularísimo nombre de "BARATO ROMA".

Justamente en la fecha celebra dos grandes acontecimientos: su 11 aniversario y el cambio de nombre de la casa, que en lo sucesivo se denominará CASA ROSA.

Ante tan fausto acontecimiento, CASA ROSA realiza una extraordinaria venta conmemorativa estableciendo precios excepcionales en todos sus artículos.